

ÅRSREGNSKAB 2025

for Vor Frue-Vesterbro Domprovstiudvalg

i Vor Frue-Vesterbro Provsti

i Københavns Kommune

Myndighedskode 4518

CVR-nr. 34155526

Årsregnskabet indeholder:

Provstiudvalgets erklæring
Revisors erklæring
Provstiudvalgets forklaringer
Anvendt regnskabspraksis

Årsregnskab i hovedtal
Årsregnskab for driften i hovedtal
Årsregnskab for godkendte projekter i hovedtal
Årsregnskab for godkendte anlæg i hovedtal
Årsregnskab for reserven i hovedtal
Forklaring til resultatdisponering
Finansiell status
Specifikation af driften
Specifikation af godkendte projekter
Specifikation af godkendte anlæg
Oversigt over faste ejendomme
Kollektregnskab

Bilag 1
Bilag 2

Antal vedhæftede biregnskaber: 2

Provstiudvalgets erklæring

Provstiudvalget har behandlet og godkendt årsregnskabet for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2025 for Vor Frue-Vesterbro Domprovstiudvalg.

Årsregnskabet aflægges i overensstemmelse med regnskabsinstruksen og den til enhver tid gældende lovgivning for de lokale kirkelige myndigheder. Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig og de udøvende regnskabsmæssige skøn for forsvarlige.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af kirkekassens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2025 samt resultatet af aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2025 i overensstemmelse med den valgte regnskabspraksis.

Provstiudvalgets forklaringer indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som den omhandler, og beskriver kirkekassens væsentligste risici og usikkerhedsfaktorer.

Provstiudvalget har etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis. Der er endvidere etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at der tages skyldige økonomiske hensyn ved kirkekassens forvaltning, og at oplysningerne i årsregnskabet er dokumenterede og i overensstemmelse med regnskabs-bekendtgørelsen. Det er således vores opfattelse, at der er taget skyldige økonomiske hensyn ved kirkekassens forvaltning.

Her indsættes revisorerklæring automatisk ved offentliggørelse

Provstiuvalgets forklaringer til regnskabet:

Regnskabet viser et overskud på kr. 458.000, hvor der var budgetteret med et overskud på kr. 258.000.

Resultatet er altså kr. 200.000 bedre end forventet. Ca. halvdelen heraf kommer fra lønudgifterne, som er mindre end budgetteret, da der en del af året ikke har været en fast provstisekretær. Resten kommer fra kursusudgifterne, hvor der ikke er brugt af budgettet til præsternes studietur.

I månederne før og efter årsskiftet 2024/2025 har der været likviditetsproblemer. Provstikassen har derfor samlet lånt kr. 500.000 fra reserven. Disse lån har ikke tidligere fremgået af regnskabet.

Beløbet fremgår nu af regnskabet som en gæld til reserven. Dette bevirker også, at der af regnskabet fremgår en disponering på tværs af bevillingstype på kr. 200.131,33. De kr. 200.000 er lånet fra reserven i 2024, og resten er gebyrer betalt af reserven i 2024. Begge har ikke været bogført korrekt i 2024.

Ovenstående betyder, at underskuddet på de frie midler reduceres fra kr. 601.000 til kr. 29.000.

Provstiuvalget deltager i følgende samarbejder:

Folkekirken Skoletjeneste København/Frederiksberg
Budgetudvalget for København
Folkekirken for Internationals (FFI)
Skoletjeneste Ungdomsuddannelserne
Bibliarium
Migrant
Ræk ud

Menighedsrådene i provstiet har følgende samarbejder med provstiet som ramme:
Præsternes efteruddannelse - Artskonto 227070 (administreres af Vor Frue-Vesterbro Provsti)

Anvendt regnskabspraksis (Provstiudvalgskasser)

Hermed følger en beskrivelse af de principper for værdiansættelser, som anvendes i regnskabet.

Årsregnskabet for denne kasse er aflagt i overensstemmelse med Bekendtgørelse af Lov om folkekirkens økonomi og deraf følgende cirkulærer og vejledninger fra Kirkeministeriet. Regnskabet er aflagt på formål og bevillingstyperne drift, projekt, anlæg og reserve.

Ændret regnskabspraksis for overgang mellem regnskabsåret 2023 og 2024.

Indtil regnskabsåret 2024 har provstiudvalgskassen ikke indtægtsført reserve fra 5%-midler, men har placeret disse på balancekonti. Med virkning fra 2024 indtægtsføres de nye reservemidler ved modtagelsen i provstiudvalgskassen. Saldi vedrørende 5%-midler per 31. december 2023 bogføres som primo korrektion 1. januar 2024.

Det er vores opfattelse, at dette giver et mere retvisende billede af de faktiske forhold. Der er ikke foretaget korrektion af tidligere aflagte årsregnskaber.

Generelt om indregning og måling

Regnskabet er udgiftsbaseret, hvilket betyder at indtægter indregnes i takt med, at de indtjenes, imens omkostninger indregnes med de beløb der vedrører regnskabsåret.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

Materielle anlægsaktiver: Da regnskabet er udgiftsbaseret, er der ikke optaget værdi af ejendomme eller andre materielle aktiver, som kassen måtte eje.

Resultatopgørelsen

Indtægter: Ligningsmidler indregnes i takt med at de modtages i kassen, og de periodiseres, hvor modtagelsen falder udenfor regnskabsåret. Andre indtægter indregnes efter faktureringsprincippet.

Omkostninger: Regnskabets omkostninger indregnes i takt med afholdelsen, herunder løn og andre lønafhængige omkostninger samt omkostninger i øvrigt.

Indtægter (udover den kirkelige ligning) og omkostninger er fordelt på formålene

- Kirkebygning og sognegård
- Kirkelige aktiviteter
- Kirkegård
- Præsteboliger mv.
- Administration og fællesudgifter
- Finansielle poster

Ekstraordinære poster: Omfatter indtægter og omkostninger, der hidrører fra begivenheder, som ikke hører under kassens ordinære drift og som derfor ikke forventes at være tilbagevendende.

Balancen

Aktiver

Tilgodehavender

Tilgodehavender er indregnet til nominelt beløb eventuelt med fradrag for nedskrivningen af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter omfatter forudbetalte udgifter vedrørende næste regnskabsår.

Kirke- og præsteembedekapitaler som er indbetalt til stiftet opføres til nominel værdi under tilgodehavender, med en modpost under egenkapitalen.

Værdipapirer

Værdipapirer vedrørende frie midler, opsparinger og legater m.v. optages til dagsværdi på årets sidste dag.

Likvide beholdninger

Likvider omfatter indestående på bankkonti, opsparing, kontantkasser og udlægskasser.

Passiver

Egenkapital

Egenkapital omfatter opsparing til anlæg, likviditet som er stillet til rådighed, arv og donationer som der ikke kan disponeres over, langfristet gæld som følge af at materielle aktiver ikke er aktiveret, videreførte anlægsmidler, projektmidler og frie midler.

Hensættelser

Omfatter hensættelser til ikke afklarede forpligtelser, til vedligeholdelse af gravsteder samt arv og donationer til specifikke projekter og formål.

Lån

Lån omfatter stiftsmiddellån og lån optaget i realkreditinstitutioner.

Skyldige omkostninger

Periodeafgrænsningsposter omfatter forud modtagne indtægter (ligningsmidler, bolig- og varmebidrag), der omfatter næste regnskabsår.

Anden gæld omfatter mellemregninger med andre folkekirkelige institutioner, kollekter, løndele m.m.

Årsregnskab i hovedtal

	Regnskab 2025	Budget 2025*
1 Fælles indtægter i alt	4.379.286,38	3.569.005,00
Indtægter	8.795.617,76	3.569.005,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-4.416.331,38	0,00
2 Kirkebygning og sognegård	-70.335,76	-82.000,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-70.335,76	-82.000,00
3 Kirkelige aktiviteter	-1.202.937,80	-1.283.257,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-646.473,58	0,00
Udgifter, øvrig drift	-556.464,22	-1.283.257,00
4 Kirkegård	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
5 Præstebolig mv.	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
6 Administration og fællesudgifter	-1.959.580,18	-1.946.117,00
Indtægter	2.011,78	0,00
Udgifter, løn	-677.354,75	-705.000,00
Udgifter, øvrig drift	-1.284.237,21	-1.241.117,00
7 Finansielle poster	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
Resultat	1.146.432,64	257.631,00

* Budgettet er ikke revideret

Ovenstående resultat disponeres til følgende konti:		Primo	Disponering	Ultimo
731105	Ikke forbrugt reserve - kommune 1	-2.270.364,36	-488.293,52	-2.758.657,88
741110	Menighedsrådets frie midler	601.817,60	-572.411,74	29.405,86
741160	Videreførsel af ikke forbrugte midler vedrør	-256.384,50	-85.727,38	-342.111,88
Samlet disponering af samlet resultat		-1.146.432,64		

Årets bevægelser på arv og donationer:	Primo	Disponering	Ultimo
--	-------	-------------	--------

Årsregnskab for driften i hovedtal

	Regnskab 2025	Budget 2025*
1 Fælles indtægter i alt	3.691.573,56	3.569.005,00
Indtægter	3.691.573,56	3.569.005,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
2 Kirkebygning og sognegård	-70.335,76	-82.000,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-70.335,76	-82.000,00
3 Kirkelige aktiviteter	-1.202.937,80	-1.283.257,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-646.473,58	0,00
Udgifter, øvrig drift	-556.464,22	-1.283.257,00
4 Kirkegård	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
5 Præstebolig mv.	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
6 Administration og fællesudgifter	-1.960.292,21	-1.946.117,00
Indtægter	2.011,78	0,00
Udgifter, løn	-677.354,75	-705.000,00
Udgifter, øvrig drift	-1.284.949,24	-1.241.117,00
7 Finansielle poster	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
Resultat af driftsbevillingen	458.007,79	257.631,00

* Budgettet er ikke revideret

Ovenstående resultat disponeres til følgende konti:		Primo	Disponering	Ultimo
741110	Menighedsrådets frie midler	601.817,60	-572.411,74	29.405,86
741160	Videreførsel af ikke forbrugte midler vedrør	-256.384,50	-85.727,38	-342.111,88
			-658.139,12	
	Disponering på tværs af bevillingstype*		200.131,33	
			-458.007,79	
Samlet disponering af resultat af driftsbevillingen			-458.007,79	

(*Disponeringer på tværs af bevillingstyper skal forklares i regnskabets forklaringer)

Årsregnskab for godkendte projekter i hovedtal

	Regnskab 2025	Budget 2025*
1 Fælles indtægter i alt	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
2 Kirkebygning og sognegård	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
3 Kirkelige aktiviteter	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
4 Kirkegård	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
5 Præstebolig mv.	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
6 Administration og fællesudgifter	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
7 Finansielle poster	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
Resultat af projektbevillingen	0,00	0,00

* Budgettet er ikke revideret

Ovenstående resultat disponeres til følgende konti:	Primo	Disponering	Ultimo
Disponering på tværs af bevillingstype*		0,00	
<i>(*Disponeringer på tværs af bevillingstyper skal forklares i regnskabets forklaringer)</i>			
Samlet disponering af resultat af projektbevillingen		0,00	

Årsregnskab for godkendte anlæg i hovedtal

	Regnskab 2025	Budget 2025*
1 Fælles indtægter i alt	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
2 Kirkebygning og sognegård	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
3 Kirkelige aktiviteter	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
4 Kirkegård	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
5 Præstebolig mv.	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
6 Administration og fællesudgifter	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
7 Finansielle poster	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
Resultat af anlægsbevillingen	0,00	0,00

* Budgettet er ikke revideret

Ovenstående resultat disponeres til følgende konti:	Primo	Disponering	Ultimo
Disponering på tværs af bevillingstype*		0,00	
<i>(*Disponeringer på tværs af bevillingstyper skal forklares i regnskabets forklaringer)</i>			
Samlet disponering af resultat af anlægsbevillingen		0,00	

Årsregnskab for reserven i hovedtal

	Regnskab 2025
1 Fælles indtægter i alt	687.712,82
Indtægter	5.104.044,20
Udgifter, løn	0,00
Udgifter, øvrig drift	-4.416.331,38
2 Kirkebygning og sognegård	0,00
Indtægter	0,00
Udgifter, løn	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00
3 Kirkelige aktiviteter	0,00
Indtægter	0,00
Udgifter, løn	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00
4 Kirkegård	0,00
Indtægter	0,00
Udgifter, løn	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00
5 Præstebolig mv.	0,00
Indtægter	0,00
Udgifter, løn	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00
6 Administration og fællesudgifter	712,03
Indtægter	0,00
Udgifter, løn	0,00
Udgifter, øvrig drift	712,03
7 Finansielle poster	0,00
Indtægter	0,00
Udgifter, løn	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00
Resultat af reserven	688.424,85

* Budgettet er ikke revideret

Ovenstående resultat disponeres til følgende konti:	Primo	Disponering	Ultimo
731105 Ikke forbrugt reserve - kommune 1	-2.270.364,36	-488.293,52	-2.758.657,88
		-488.293,52	
Disponering på tværs af bevillingstype*		-200.131,33	
(*Disponeringer på tværs af bevillingstyper skal forklares i regnskabets forklaringer)			
Samlet disponering af resultat af reserven		-688.424,85	

FORKLARING TIL RESULTATDISPONERING

Finansiell status**AKTIVER****Tilgodehavender**

612110-619019	Andre tilgodehavender
619020	Tilgodehavende 5% midler udlånt til kirkekaske

Værdipapirer**Likvide beholdninger**

638140-60	Bank- og Girokonti
638110-19	Ikke-forbrugte 5% midler (PU)

Aktiver i alt**PASSIVER****Egenkapital**

731105-08	Endnu ikke forbrugt reserve kommune
741110	Menighedsrådets frie midler
741160	Videreførsel af ikke forbrugte midler vedrørende samarbejder

Hensættelser**Lån****Skyldige omkostninger**

951510	Kreditorer
969010-15	Periodeafgrænsingsposter, forpligtelser
972010-987220	Anden kortfristet gæld, herunder kollekter og løndele

Passiver i alt

Primo 2025	Ultimo 2025
89.589,63	561.765,87
89.589,63	61.765,87
0,00	500.000,00
0,00	0,00
2.580.360,76	3.052.905,63
410.173,73	294.247,75
2.170.187,03	2.758.657,88
2.669.950,39	3.614.671,50

-1.924.931,26	-3.071.363,90
-2.270.364,36	-2.758.657,88
601.817,60	29.405,86
-256.384,50	-342.111,88
0,00	0,00
0,00	0,00
-745.019,13	-543.307,60
0,00	-40.975,71
-769.242,74	0,00
24.223,61	-502.331,89
-2.669.950,39	-3.614.671,50

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
1 Fælles indtægter i alt	3.691.573,56	3.569.005,00
10 Kirkelig ligning	3.569.003,56	3.569.005,00
Indtægter	3.569.003,56	3.569.005,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
11 Tillægsbevilling fra reserven	122.570,00	0,00
Indtægter	122.570,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
2 Kirkebygning og sognegård	-70.335,76	-82.000,00
24 Kirkekontor (uden for kirke og sognegård)	-70.335,76	-82.000,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-70.335,76	-82.000,00

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
3 Kirkelige aktiviteter	-1.202.937,80	-1.283.257,00
32 Kirkelig undervisning	-1.107.602,17	-996.167,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-646.473,58	0,00
Udgifter, øvrig drift	-461.128,59	-996.167,00
33 Diakonal virksomhed	-89.589,63	-287.090,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-89.589,63	-287.090,00
37 Foredrags- og mødevirksomhed	-5.746,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-5.746,00	0,00

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
4 Kirkegård	0,00	0,00

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
5 Præstebolig mv.	0,00	0,00

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
6 Administration og fællesudgifter	-1.960.292,21	-1.946.117,00
60 Fælles formål	-137.642,96	-85.500,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-5.000,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-132.642,96	-85.500,00
61 Menighedsrådet/provstiudvalget	-102.370,63	-143.081,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-83.777,50	-55.000,00
Udgifter, øvrig drift	-18.593,13	-88.081,00
62 Personale	-596.762,35	-650.000,00
Indtægter	2.011,78	0,00
Udgifter, løn	-581.857,25	-650.000,00
Udgifter, øvrig drift	-16.916,88	0,00
63 Bygninger	-24.795,50	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-24.795,50	0,00
67 Efteruddannelse	-58.614,77	-150.000,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-6.720,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-51.894,77	-150.000,00
69 Forsikring/Arb. miljøråd./Stiftbidrag (PU)	-1.040.106,00	-917.536,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-1.040.106,00	-917.536,00

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
7 Finansielle poster	0,00	0,00

Specifikation af godkendte projekter

Regnskab

Budget

2025

2025

Bilag 2: Kollektregnskab

Beløb

Samarbejder i provstiet

	Videreført fra 2024	Budget 2025	Forbrug 2025	Videreført til 2026
Migrant	256.385		-373	256.758
Ræk ud	0	175.000	89.646	85.354
I alt	256.385			342.112

Regnskab for provstisamarbejde om folkekirkeligt arbejde blandt migranter

	Regnskab 2023	Regnskab 2024	Budget 2025	Regnskab 2025	Budget 2026
<u>Udgifter</u>					
Løn farsikoordinator/præst	300.448,15	331.951,75	400.000	309.380	350.000
Efteruddannelse, farsikoordinator	8.211,06	4.393,22	-	-	-
Kørsel, farsikoordinator	81.327,69	53.807,56	60.000	40.382	60.000
Internet og telefon	5.132,50	4.705,25	6.000	5.133	5.000
Rejser/møder	13.188,00	13.668,56	15.000	17.473	15.000
Aktiviteter arabisk indsats			30.000		30.000
Ansættelse ukrainsk indsats	79.838,98	354.936,84	350.000	333.387	110.000
Rejser mv. ukrainsk indsats		9.980,58	30.000	8.204	20.000
Nyt indsatsområde				2.074	180.000
Gebyrer bank mv.	2.399,22	1.618,00	3.000	109	3.000
Udgifter i alt	490.545,60	775.061,76	894.000	716.141	773.000
<u>Indtægter</u>					
Bidrag fra provstier	633.025,21	736.980,54	665.265	716.514	747.490
Indtægter i alt	633.025,21	736.980,54	665.265	716.514	747.490
Resultat - overføres til næste år	142.479,61	- 38.081,22	- 228.735	373	- 25.510
<u>Egenkapital</u>					
Overført overskud	294.466,27	256.385,05	27.650	256.758,13	2.140